| Valvoline  | Pagina: 1                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Conforme alla regolamento (CE) n. 1907/2006 e successivi emendamenti. - SDSGHS\_IT SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome commerciale : Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER

™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie,

registrato in vari paesi

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzi raccomandati : Detergente.

| 1.3 Informazioni sul | fornitore | della | sched | a di |
|----------------------|-----------|-------|-------|------|
| dati di sicurezza    |           |       |       |      |

Ellis Enterprises B.V., an affiliate of Valvoline

Wieldrechtseweg 39 3316 BG Dordrecht

Paesi Bassi

+31 (0)78 654 3500 (nei Paesi Bassi), o rivolgersi alla persona di riferimento CSR locale

SDS@valvoline.com

## 1.4 Numero telefonico di emergenza

00-800-825-8654 / 001-859-202-3865, o rivolgersi al numero telefonico locale per le emergenze (112)

#### Informazioni sul prodotto

+31 (0)78 654 3500 (nei Paesi Bassi), o rivolgersi alla persona di riferimento CSR locale

#### **SEZIONE 2: identificazione dei pericoli**

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

## Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Aerosol, Categoria 1 H222: Aerosol altamente infiammabile.

H229: Contenitore pressurizzato: può esplodere se

riscaldato.

Irritazione cutanea, Categoria 2 H315: Provoca irritazione cutanea.

Irritazione oculare, Categoria 2 H319: Provoca grave irritazione oculare.

Tossicità specifica per organi bersaglio -

esposizione singola, Categoria 3,

Sistema nervoso centrale

H336: Può provocare sonnolenza o vertigini.

| Valvoline  | Pagina: 2                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

## Etichettatura (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Pittogrammi di pericolo





Avvertenza : Pericolo

Indicazioni di pericolo : H222 Aerosol altamente infiammabile.

H229 Contenitore pressurizzato: può esplodere

se riscaldato.

H315 Provoca irritazione cutanea.
H319 Provoca grave irritazione oculare.
H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

Consigli di prudenza : P101 In caso di consultazione di un medico,

tenere a disposizione il contenitore o

l'etichetta del prodotto.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Prevenzione:

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici

calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di

accensione. Non fumare.

P211 Non vaporizzare su una fiamma libera o

altra fonte di accensione.

P251 Non perforare né bruciare, neppure dopo

ľuso.

P260 Non respirare gli aerosol.

Immagazzinamento:

P410 + P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a

temperature superiori a 50 °C/ 122 °F.

Eliminazione:

P501 Eliminare il contenuto/contenitore nel

rispetto della regolamentazione locale.

Componenti pericolosi da segnalare in etichetta:

butanone propan-2-ol

#### 2.3 Altri pericoli

Questa sostanza/miscela non contiene componenti considerati sia persistenti, bioaccumulabili che tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB) a concentrazioni di 0.1% o superiori.

#### Ulteriori suggerimenti

Nessuna informazione disponibile.

| Valvoline  | Pagina: 3                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER  ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in vari paesi 887082 | Versione: 3.1                 |

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2 Miscele

## Componenti pericolosi

| Nome Chimico          | N. CAS                         | Classificazione     | Concentrazione (%) |
|-----------------------|--------------------------------|---------------------|--------------------|
|                       | N. CE                          | (REGOLAMENTO        |                    |
|                       | Numero di registrazione        | (CE) N. 1272/2008)  |                    |
| xilene                | 1330-20-7                      | Flam. Liq.3; H226   | >= 40,00 - < 50,00 |
|                       |                                | Acute Tox.4; H332   |                    |
|                       |                                | Acute Tox.4; H312   |                    |
|                       |                                | Skin Irrit.2; H315  |                    |
| propano               | 74-98-6                        | Flam. Gas1; H220    | >= 15,00 - < 25,00 |
|                       | 200-827-9                      | Press. GasLiquefied |                    |
|                       | 01-2119486944-21-xxxx          | gas; H280           |                    |
| butanone              | 78-93-3                        | Flam. Liq.2; H225   | >= 15,00 - < 20,00 |
|                       | 201-159-0                      | Eye Irrit.2; H319   |                    |
|                       | 01-2119457290-43-xxxx          | STOT SE3; H336      |                    |
|                       | 01 2119 10 / 200 10 11111111   | 0.0.020,000         |                    |
| propan-2-ol           | 67-63-0                        | Flam. Liq.2; H225   | >= 10,00 - < 15,00 |
|                       | 200-661-7                      | Eye Irrit.2; H319   |                    |
|                       | 01-2119457558-25-xxxx          | STOT SE3; H336      |                    |
| Sostanze con un limit | le di esposizione professional | <br>e :             |                    |
| butano                | 106-97-8                       | Flam. Gas1; H220    | >= 5,00 - < 10,00  |
|                       | 203-448-7                      | Press. GasLiquefied |                    |
|                       | 01-2119474691-32-xxxx          | gas; H280           |                    |
| isobutano             | 75-28-5                        | Flam. Gas1; H220    | >= 5,00 - < 10,00  |
| ioobatario            | 200-857-2                      | Press. GasLiquefied | ×= 0,00 × 10,00    |
|                       | 01-2119485395-27-xxxx          | gas; H280           |                    |
|                       | U1=41124UJJ7J=41=AAAA          | ruas. FIZOU         |                    |

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

# **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

## 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Informazione generale : Allontanare dall'area di pericolo.

Consultare un Centro per Veleni oppure un dottore/medico in

| Valvoline  | Pagina: 4                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

caso di esposizione o se vi sentite poco bene.

Mostrare questa scheda di sicurezza al medico curante.

Non abbandonare la vittima senza assistenza.

Se inalato : Portare all'aria aperta.

In caso di incoscienza porre su un fianco in posizione stabile e

consultare un medico.

In caso di esposizione prolungata, consultare un medico.

In caso di contatto con la

pelle

: Allontanare gli indumenti contaminati. Se l'irritazione aumenta,

consultare un medico.

Se in contatto con la pelle, sciacquare bene con acqua. Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli.

In caso di contatto con gli

occhi

: Sciacquare immediatamente gli occhi con molta acqua.

Rimuovere le lenti a contatto. Proteggere l'occhio illeso.

Se ingerito : IN CASO DI INGESTIONE: in presenza di malessere,

contattare un CENTRO ANTIVELENI/un medico. Non somministrare latte o bevande alcoliche. Non somministrare alcunchè a persone svenute.

In caso di persistenza dei disturbi consultare un medico.

## 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi : Nessun sintomo conosciuto o previsto.

Rischi : Provoca irritazione cutanea.

Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sonnolenza o vertigini.

# 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento : Non sussistono pericoli tali da richiedere speciali misure di

pronto soccorso.

#### **SEZIONE 5: misure antincendio**

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Utilizzare sistemi estinguenti compatibili con la situazione

locale e con l'ambiente circostante.

Acqua nebulizzata

Schiuma

Agente schiumogeno

| Valvoline  | Pagina: 5                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Anidride carbonica (CO2)

Polvere chimica

Mezzi di estinzione non

idonei

: Getto d'acqua abbondante

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro

l'incendio

: Non utilizzare torce di saldatura o da taglio sul fusto (anche se vuoto) o in prossimità dello stesso, in quanto il prodotto

(anche soltanto il residuo) può incendiarsi ed esplodere. Attenti ai vapori addensati che possono formare delle concentrazioni esplosive. I vapori si possono addensare in

zone poco elevate.

Non permettere che i mezzi di estinzione penetrino nei canali

di scolo o nei corsi d'acqua.

Prodotti di combustione

pericolosi

: diossido di carbonio e monossido di carbonio

Idrocarburi

#### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Dispositivi di protezione speciali per gli addetti

all'estinzione degli incendi

: In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio con

apporto d'aria indipendente.

Metodi di estinzione specifici : Il prodotto è compatibile con agenti antincendio standard.

Ulteriori informazioni : Smaltire l'acqua contaminata usata per l'estinzione ed il

residuo dell'incendio secondo le norme vigenti. Spruzzare con acqua per raffreddare i contenitori

completamente chiusi.

#### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Evacuare il personale in aree di sicurezza.

Eliminare tutte le sorgenti di combustione. Usare i dispositivi di protezione individuali. Prevedere una ventilazione adequata.

Attenti ai vapori addensati che possono formare delle concentrazioni esplosive. I vapori si possono addensare in

zone poco elevate.

È opportuno negare la facoltà di accesso all'area della fuoriuscita accidentale alle persone che non indossano apparecchiature protettive fino a pulizia ultimata.

| Valvoline  | Pagina: 6                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Attenersi a tutte le normative nazionali, regionali e locali vigenti.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Non scaricare il prodotto nelle fogne.

Evitare sversamenti o perdite supplementari, se questo può

essere fatto senza pericolo.

In caso d'inquinamento di fiumi, laghi o fognature, informare le

autorità competenti in conformità alle leggi locali.

#### 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Per ulteriori informazioni consultare il Paragrafo 8 e 13 della scheda dei dati di sicurezza.

## **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro

: Aprire i contenitori con cautela in quanto il prodotto contenuto

potrebbe essere sotto pressione.

Assicurare un sufficiente ricambio d'aria e/o un'aspirazione

negli ambienti di lavoro.

Non respirare i vapori e le polveri.

Divieto di fumare.

Contenitore pericoloso quando è vuoto. Evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche.

Evitare l'esposizione - procurarsi speciali istruzioni prima

dell'uso.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle. Non mangiare, bere e fumare durante il lavoro.

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Smaltire l'acqua di lavaggio secondo le normative nazionali e

locali.

Aprire il recipiente solo sotto un aspiratore d'aria.

Indicazioni contro incendi ed esplosioni

: Provvedere al fine di evitare scariche di elettricità statica (che potrebbero causare l'accensione dei vapori organici). Tenere

lontano da fiamme libere, superfici calde e sorgenti di ignizione. Utilizzare unicamente attrezzature antideflagranti.

Misure di igiene : Lavarsi le mani prima delle pause ed alla fine della giornata

lavorativa. Non mangiare né bere durante l'impiego. Non

fumare durante l'impiego.

| Valvoline  | Pagina: 7                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

## 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

contenitori

Requisiti del magazzino e dei : ATTENZIONE: l'aerosol è pressurizzato. Non esporre alla luce del sole e a temperature al di sopra di 50 °C. Non forzare l'apertura o gettare nel fuoco anche dopo averlo usato. Non spruzzare sulle fiamme od oggetti roventi. Tenere il

contenitore ermeticamente chiuso in un ambiente secco e ben ventilato. Chiudere accuratamente i contenitori aperti e riporli in posizione verticale per evitare perdite. Osservare le

indicazioni sull'etichetta. Proibito fumare.

Altri informazioni : Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come

indicato.

7.3 Usi finali particolari

Usi particolari : Nessun dato disponibile

## SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.1 Parametri di controllo

#### Limiti di esposizione professionale

| Componenti | N. CAS    | Tipo di valore<br>(Tipo di<br>esposizione) | Parametri di controllo | Base       |
|------------|-----------|--|------------------------|------------|
| xilene     | 1330-20-7 | TWA  | 50 ppm<br>221 mg/m3    | IT VLEP    |
|            |           | STEL                                       | 100 ppm<br>442 mg/m3   | IT VLEP    |
|            |           | TWA  | 50 ppm<br>221 mg/m3    | 2000/39/EC |
|            |           | STEL                                       | 100 ppm<br>442 mg/m3   | 2000/39/EC |
| butanone   | 78-93-3   | TWA  | 200 ppm<br>600 mg/m3   | 2000/39/EC |
|            |           | STEL                                       | 300 ppm<br>900 mg/m3   | 2000/39/EC |
|            |           | STEL                                       | 300 ppm<br>900 mg/m3   | IT VLEP    |
|            |           | TWA  | 200 ppm<br>600 mg/m3   | IT VLEP    |

## Valore limite biologico professionale

| Denominazione della | N. CAS | Parametri di | Tempo di      | Base |
|---------------------|--------|--------------|---------------|------|
| sostanza            |        | controllo    | campionamento |      |

| Valvoline  | Pagina: 8                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

#### 8.2 Controlli dell'esposizione

#### Controlli tecnici idonei

Fornire sufficiente meccanica (generale e / o localizzata) ventilazione per mantenere l'esposizione al di sotto norme per l'esposizione (se applicabile) o inferiori ai livelli che causa nota, sospetta o effetti collaterali apparenti.

#### Protezione individuale

Protezione degli occhi : Indossare occhiali di sicurezza quando c'è il rischio di

esposizione degli occhi a liquido, vapore o nebbia.

Protezione delle mani

Osservazioni : L'idoneità per un posto di lavoro specifico, dovrebbe essere

discusso con i produttori dei guanti di protezione.

Protezione della pelle e del

corpo

: Indossare appropriatamente:

Indumenti impermeabili Scarpe di sicurezza

Indumenti resistenti alla fiamma

Scegliere un tipo di protezione fisica in funzione

dell'ammontare di concentrazione di sostanze pericolose al

posto di lavoro.

Non utilizzare quanti che presentano strappi, fori (anche di

piccolissime dimensioni) o segni di usura.

Protezione respiratoria : In caso di formazione di vapori, usare un respiratore con un

filtro approvato.

In caso di formazione di polvere o aerosol, usare un

respiratore con un filtro approvato.

#### SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

#### 9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Aspetto : aerosol

Colore : limpido

Odore : tipo solvente

Soglia olfattiva : Nessun dato disponibile

pH : Nessun dato disponibile

Punto di fusione/punto di

congelamento

Nessun dato disponibile

| Valvoline  | Pagina: 9                     |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Punto di ebollizione iniziale e

intervallo di ebollizione.

Non applicabile

Punto di infiammabilità : Non applicabile

Velocità di evaporazione : Nessun dato disponibile

Infiammabilità (solidi, gas) : Nessun dato disponibile

Limite superiore di esplosività

/ Limite superiore di

infiammabilità

11,5 %(V)

Limite inferiore di esplosività / :

Limite inferiore di infiammabilità

1 %(V)

Tensione di vapore : 105 hPa (20 °C)

Densità di vapore relativa : Nessun dato disponibile

Densità relativa : Nessun dato disponibile

Densità : 0,72 g/cm 3 (20 °C)

La solubilità/ le solubilità.

Idrosolubilità : non miscibile

Solubilità in altri solventi : Nessun dato disponibile

Coefficiente di ripartizione: n-

ottanolo/acqua

Nessun dato disponibile

Temperatura di accensione : 500 °C

Temperatura di

decomposizione

Nessun dato disponibile

Viscosità

Viscosità, dinamica : Nessun dato disponibile

Viscosità, cinematica : Nessun dato disponibile

Proprietà ossidanti : Nessun dato disponibile

#### 9.2 Altre informazioni

| Valvoline  | Pagina: 10                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Autoignizione : non auto-infiammabile

#### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1 Reattività

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.

#### 10.2 Stabilità chimica

Stabile nelle condizioni di stoccaggio raccomandate.

#### 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni pericolose : I vapori possono formare una miscela esplosiva con l'aria.

#### 10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : Non conosciuti.

Calore, fiamme e scintille.

## 10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare : Acidi

Aldeidi alcali Ammine Rame

Leghe di rame Ossido di etilene

alogeni isocianati alcali forti

Agenti ossidanti forti

Non usare con apparecchiature in alluminio a temperature

superiori ai 49 gradi C.

## 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Prodotti di decomposizione

pericolosi

: Non si conoscono composti di decomposizione pericolosi.

## **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

## 11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici

Informazioni sulle vie : Inalazione

probabili di esposizione Contatto con la pelle

| Valvoline  | Pagina: 11                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Contatto con gli occhi Ingestione

#### Tossicità acuta

Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

**Prodotto:** 

Tossicità acuta per : Stima della tossicità acuta : > 20 mg/l

inalazione Tempo di esposizione: 4 h Atmosfera test: vapore

Metodo: Metodo di calcolo

Tossicità acuta per via : Stima della tossicità acuta : > 2.000 mg/kg

cutanea Metodo: Metodo di calcolo

Componenti:

Xylene:

Tossicità acuta per via orale : DL50 (Ratto, maschio): 3.523 mg/kg

Tossicità acuta per : CL50 (Ratto, maschio): 29 mg/l inalazione : Tempo di esposizione: 4 h

Atmosfera test: vapore

Tossicità acuta per via

cutanea

: DL50 (Su coniglio): 2.000 mg/kg

Componenti:

**PROPANE:** 

Tossicità acuta per : CL50 (Ratto): 1.237 mg/l inalazione : Tempo di esposizione: 2 h

Atmosfera test: gas

Valutazione: Non classificato come acutamente tossico per

inalazione ai sensi delle norme GHS.

Osservazioni: L'informazione data è fondata su dati ottenuti

da sostanze simili.

Componenti:

**METHYL ETHYL KETONE:** 

Tossicità acuta per via orale : DL50 (Ratto): 2.300 - 3.500 mg/kg

Tossicità acuta per via

cutanea

: DL50 (Su coniglio): > 5 g/kg

Componenti:

**ISOPROPANOL:** 

| Valvoline  | Pagina: 12                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Tossicità acuta per via orale : DL50 (Ratto): 5,84 g/kg

Tossicità acuta per

inalazione

: CL50 (Ratto): 16000 ppm Tempo di esposizione: 4 h Atmosfera test: vapore

Tossicità acuta per via

cutanea

: DL50 (Su coniglio): 12.800 mg/kg

Componenti:

**BUTANE NORMAL:** 

Tossicità acuta per inalazione

Tempo di esposizione: 2 h

: CL50 (Topo): 680 mg/l

CL50 (Ratto): > 50000 ppm Tempo di esposizione: 2 h

Atmosfera test: gas

Componenti:

**ISOBUTANE:** 

Tossicità acuta per : CL

: CL50 (Topo, maschio): 520400 ppm

inalazione Tempo di esposizione: 2 h

Atmosfera test: gas

#### Corrosione/irritazione cutanea

Provoca irritazione cutanea.

**Prodotto:** 

Risultato: L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

Osservazioni: Può causare irritazione alla pelle e/o dermatiti.

**Componenti:** 

Xylene:

Risultato: Irritante per la pelle.

**METHYL ETHYL KETONE:** 

Risultato: Nessuna irritazione della pelle

**ISOPROPANOL:** 

Risultato: Leggera, irritazione transitoria

**ISOBUTANE:** 

Risultato: Nessuna irritazione della pelle

| Valvoline  | Pagina: 13                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

## Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

Provoca grave irritazione oculare.

#### **Prodotto:**

Osservazioni: I vapori possono provocare gravi irritazioni agli occhi, al sistema respiratorio e alla pelle., Provoca grave irritazione oculare.

#### Componenti:

**METHYL ETHYL KETONE:** Risultato: Irritante per gli occhi.

#### **ISOPROPANOL:**

Risultato: Irritante per gli occhi.

#### **ISOBUTANE:**

Risultato: Nessuna irritazione agli occhi

#### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

Sensibilizzazione cutanea: Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

Sensibilizzazione delle vie respiratorie: Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

#### Mutagenicità delle cellule germinali

Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

#### **Componenti:**

## **PROPANE:**

Genotossicità in vitro : Tipo di test: Test di ames

Saggio sulla specie: Salmonella typhimurium

Attivazione metabolica: con o senza attivazione metabolica

Risultato: negativo

Osservazioni: L'informazione data è fondata su dati ottenuti

da sostanze simili.

#### **BUTANE NORMAL:**

Genotossicità in vitro : Tipo di test: Test di ames

Saggio sulla specie: Salmonella typhimurium

Attivazione metabolica: con o senza attivazione metabolica

Risultato: negativo

## **ISOBUTANE:**

Genotossicità in vitro : Tipo di test: Aberrazione cromosomica in vitro

Saggio sulla specie: Linfociti umani

Attivazione metabolica: con o senza attivazione metabolica

Metodo: Linee Guida 473 per il Test dell'OECD

Risultato: negativo

BPL: si

| Valvoline.   | Pagina: 14                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

: Tipo di test: Test di ames

Attivazione metabolica: con o senza attivazione metabolica

Risultato: negativo

Genotossicità in vivo : Tipo di test: prova in vivo

Saggio sulla specie: Drosophila melanogaster

(drosofila/moscerino della frutta)

Risultato: negativo

Osservazioni: L'informazione data è fondata su dati ottenuti

da sostanze simili.

Tipo di test: Test in vivo del micronucleo

Saggio sulla specie: Ratto

Metodo: Linee Guida 474 per il Test dell'OECD

Risultato: negativo

Osservazioni: L'informazione data è fondata su dati ottenuti

da sostanze simili.

#### Cancerogenicità

Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

## Tossicità riproduttiva

Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Può provocare sonnolenza o vertigini.

## **Prodotto:**

Valutazione: La sostanza o la miscela è classificata come intossicante per un organo bersaglio specifico, per esposizione singola, categoria 3 con effetti narcotici.

#### Componenti:

#### **METHYL ETHYL KETONE:**

Valutazione: Può provocare sonnolenza o vertigini.

#### **ISOPROPANOL:**

Valutazione: Può provocare sonnolenza o vertigini.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

#### **Prodotto:**

Valutazione: La sostanza o miscela non è classificata come intossicante di un organo bersaglio specifico, per esposizione ripetuta.

| Valvoline  | Pagina: 15                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

## Tossicità per aspirazione

Non classificabile in base alle informazioni disponibili.

#### **Componenti:**

## **METHYL ETHYL KETONE:**

Può essere dannoso in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

#### Ulteriori informazioni

#### **Prodotto:**

Osservazioni: I sintomi da sovraesposizione possono essere mal di testa, vertigini, stanchezza, nausea e vomito., Concentrazioni sostanzialmente al di sopra del valore TLV possono causare effetti narcotici., I solventi possono sgrassare la pelle.

#### Componenti:

#### **METHYL ETHYL KETONE:**

Osservazioni: Sistema nervoso centrale

## **ISOPROPANOL:**

Osservazioni: Sistema nervoso centrale

## **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

#### 12.1 Tossicità

#### Componenti:

xilene

Tossicità per i pesci : CL50 (Pesce): 13,5 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h

Tossicità per la daphnia e

per altri invertebrati acquatici

: CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 7,4 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h

butanone

Tossicità per i pesci : CL50 (Pimephales promelas (Cavedano americano)): 3.130 -

3.320 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h

Tipo di test: Prova a flusso continuo

Tossicità per la daphnia e

per altri invertebrati acquatici

: CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 4.025 - 6.440

mg/l

Tempo di esposizione: 48 h Tipo di test: Prova statica Osservazioni: Intossicazione

| Valvoline  | Pagina: 16                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

propan-2-ol

Tossicità per i pesci : CL50 (Pimephales promelas (Cavedano americano)): 5.770 -

7.450 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h

Tipo di test: Prova a flusso continuo

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici : CL50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): > 10.000 mg/l

Tempo di esposizione: 24 h

Tipo di test: Prova statica

butano

Tossicità per i pesci : Osservazioni: Nessuna tossicità nel limite di solubilità

**QSAR** 

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici : CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): Previsto > 10

- < 100 mg/l

Tempo di esposizione: 48 h

Osservazioni: QSAR

Tossicità per le alghe : CE50 (alghe verdi): Previsto 7,7 mg/l

Tempo di esposizione: 96 h

Osservazioni: QSAR

## 12.2 Persistenza e degradabilità

## Componenti:

xilene

Biodegradabilità : Risultato: Rapidamente biodegradabile.

butano

Biodegradabilità : Risultato: Rapidamente biodegradabile.

Osservazioni: L'informazione data è fondata su dati ottenuti

da sostanze simili.

## 12.3 Potenziale di bioaccumulo

## Componenti:

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 3,16

ottanolo/acqua

propano

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 2,36

ottanolo/acqua

butanone

| Valvoline  | Pagina: 17                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 0,29

ottanolo/acqua

propan-2-ol

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 0,05

ottanolo/acqua

butano

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 2,89

ottanolo/acqua

isobutano

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 2,76

ottanolo/acqua

#### 12.4 Mobilità nel suolo

Nessun dato disponibile

#### 12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

Prodotto:

Valutazione : Questa sostanza/miscela non contiene componenti

considerati sia persistenti, bioaccumulabili che tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB) a

concentrazioni di 0.1% o superiori...

#### 12.6 Altri effetti avversi

**Prodotto:** 

Informazioni ecologiche

supplementari

: Un pericolo ambientale non può essere escluso

nell'eventualità di una manipolazione o eliminazione non professionale. Tossico per gli organismi acquatici.

#### **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto : Il prodotto non deve entrare nelle fognature, corsi d'acqua o

suolo.

Non contaminare stagni, canali navigabili o fossati con il

prodotto chimico o il contenitore usato.

Inviare a un'impresa accreditata per la gestione dei rifiuti.

Contenitori contaminati : Svuotare i contenuti residui.

I contenitori vuoti dovrebbero essere trasportati in un sito

autorizzato per il riciclaggio o l'eliminazione.

Non riutilizzare contenitori vuoti.

| Valvoline  | Pagina: 18                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Non bruciare o trattare con fiamma ossidrica il contenitore vuoto.

## **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

#### 14.1 Numero ONU

ADN : UN 1950
ADR : UN 1950
RID : UN 1950
IMDG : UN 1950
IATA : UN 1950

## 14.2 Nome di spedizione dell'ONU

ADN : AEROSOL
ADR : AEROSOL
RID : AEROSOL
IMDG : AEROSOL
IATA : AEROSOL

#### 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

ADN : 2
ADR : 2
RID : 2
IMDG : 2.1
IATA : 2.1

## 14.4 Gruppo di imballaggio

#### **ADN**

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : 5F Etichette : 2.1

#### **ADR**

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : 5F Etichette : 2.1 Codice di restrizione in : (D)

galleria

RID

| Valvoline  | Pagina: 19                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : 5F N. di identificazione del : 23

pericolo

Etichette : 2.1

**IMDG** 

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : 2.1 EmS Codice : F-D, S-U

IATA (Cargo)

Istruzioni per l'imballaggio : 203

(aereo da carico)

Istruzioni di imballaggio (LQ) : Y203

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : Flammable gas

IATA (Passeggero)

Istruzioni per l'imballaggio : 203

(aereo passeggeri)

Istruzioni di imballaggio (LQ) : Y203

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : Flammable gas

14.5 Pericoli per l'ambiente

**ADN** 

Pericoloso per l'ambiente : no

**ADR** 

Pericoloso per l'ambiente : no

rid

Pericoloso per l'ambiente : no

**IMDG** 

Inquinante marino : no

#### 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

La/le classificazione/i di trasporto qui fornite sono a solo scopo informativo e basate esclusivamente sulle proprietà del materiale non confezionato, come descritto nella presente Scheda di sicurezza. Le classificazioni di trasporto possono variare in base alla modalità di trasporto, alle dimensioni delle confezioni e alle variazioni delle normative regionali o nazionali.

#### 14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL e il codice IBC

Non applicabile al prodotto nella sua forma fornita.

Le descrizioni di merci pericolose (se sopra menzionate) potrebbero non contemplare la quantità, la finalità d'impiego ed eventuali eccezioni legate alla regione specifica applicabili. Consultare i documenti di consegna per ottenere informazioni specifiche sull'oggetto della fornitura.

| Valvoline  | Pagina: 20                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

Regolamento (CE) n. 1005/2009 sulle sostanze che

riducono lo strato di ozono

: Non applicabile

Regolamento (CE) N. 850/2004 relativo agli inquinanti

organici persistenti

: Non applicabile

REACH - Eelenco delle sostanze soggette ad

autorizzazione (Allegato XIV)

: Non applicabile

REACH - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze,

preparati e articoli pericolosi (Allegato XVII)

: Non applicabile

REACH - Elenco di sostanze estremamente

problematiche candidate per l'autorizzazione (Articolo

59).

: Non applicabile

Regolamento (CE) n. 649/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio sull'esportazione ed importazione di

sostanze chimiche pericolose

: Non applicabile

Seveso III: Direttiva 2012/18/UE del Parlamento europeo e del Consiglio sul controllo del pericolo di incidenti rilevanti connessi con sostanze pericolose.

| P3a | AEROSOL INFIAMMABILI  | Quantità 1<br>150 t | Quantità 2<br>500 t |
|-----|---|---------------------|---------------------|
| 18  | Gas liquefatti<br>estremamente infiammabili<br>e gas naturale | 50 t                | 200 t               |

Altre legislazioni : D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81 (Attuazione dell'articolo 1 della

legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e

della sicurezza nei luoghi di lavoro.) e s.m.i.

D.Lgs. 3 aprile 2006, n.152, (norme in materia ambientale) e

s.m.i.

D.Lgs. 6 febbraio 2009, n. 21 (Regolamento di esecuzione delle disposizioni di cui al regolamento (CE) n. 648/2004

relativo ai detergenti)

Ai giovani di età inferiore ai 18 anni non è permesso lavorare

| Valvoline  | Pagina: 21                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

con questo prodotto conformemente alla direttiva europea 94/33/CE sulla protezione dei giovani sul lavoro.

## I componenti di questo prodotto sono riportati nei seguenti elenchi:

DSL : Questo prodotto contiene uno o più componenti che non sono

nel DSL canadese e hanno limiti annuali di quantità.

AICS Non conforme all'inventario

ENCS Non conforme all'inventario

KECI Non conforme all'inventario

PICCS Non conforme all'inventario

IECSC Non conforme all'inventario

TCSI Non conforme all'inventario

TSCA Non presente sull'inventario TSCA

## Inventari

AICS (Australia), DSL (Canada), IECSC (Cina), REACH (Unione Europea), ENCS (Giappone), ISHL (Giappone), KECI (Corea), NZIoC (Nuova Zelanda), PICCS (Filippine), TCSI (Taiwan), TSCA (USA)

## 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Nessun dato disponibile

#### **SEZIONE 16: altre informazioni**

#### Ulteriori informazioni

Data di revisione: 06.02.2019

## Testo completo delle Dichiarazioni-H

H220 Gas altamente infiammabile.

**H225** Liquido e vapori facilmente infiammabili.

**H226** Liquido e vapori infiammabili.

**H280** Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.

H312 Nocivo per contatto con la pelle.
H315 Provoca irritazione cutanea.
H319 Provoca grave irritazione oculare.

H332 Nocivo se inalato.

H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

| Valvoline  | Pagina: 22                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

altre informazioni : Le informazioni fornite nel presente documento sono ritenute

attendibili ma non sono garantite come tali, anche nel caso che la fonte sia la società produttrice. Si consiglia ai destinatari di confermare in anticipo l'esigenza di avere informazioni aggiornate, pertinenti e adatte alle loro condizioni operative. La presente Scheda Dati di sicurezza è stata redatta dal Reparto Salute. Sicurezza e Ambiente della

Valvoline ('+31 (0)78 654 3500).

Fonti dei dati principali utilizzati per compilare la scheda

.

Elenco delle abbreviazioni e acronimi che potrebbe essere, ma non necessariamente sono, usati in questa scheda dati di sicurezza :

ACGIH: Associazione americana degli igienisti industriali

BEI : Indicatore biologico di esposizione

CAS: Chemical Abstracts Service (divisione dell'American Chemical Society).

CMR: Cancerogene, mutagene o tossiche per la riproduzione

Ecxx: Concentrazione effettiva di xx

FG: Alimentari

GHS: Sistema mondiale armonizzato di classificazione ed etichettatura delle sostanze chimiche.

H-statement: Indicazione di pericolo

IATA: Associazione internazionale per il trasporto aereo.

IATA-DGR: Normativa per il trasporto di merci pericolose dell'"Associazione internazionale per il trasporto aereo" (IATA).

ICAO: Organizzazione internazionale per l'aviazione civile

ICAO-TI (ICAO): Istruzioni tecniche dell'"Organizzazione internazionale per l'aviazione civile"

ICxx: Concentrazione inibitoria per xx di una sostanza

IMDG: Codice internazionale per il trasporto marittimo di merci pericolose

ISO: Organizzazione internazionale per la normalizzazione

LCxx: Concentrazione letale, per xx percento della popolazione esaminata

LDxx: Dose letale, per xx percento della popolazione esaminata.

logPow: coefficiente di ripartizione ottanolo-acqua

N.O.S.: Non altrimenti specificato

OECD: Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico

OEL: Limite di esposizione professionale PBT: Persistente, bioaccumulativa e tossica PEC: Concentrazione ambientale prevista PEL: Limiti di esposizione ammessi

PNEC: Concentrazione prevista senza effetto DPI: Dispositivi di protezione individuale

P-Statement: Consigli di prudenza

| Valvoline  | Pagina: 23                    |
|--|-------------------------------|
| SCHEDA DI DATI DI SICUREZZA  | Data di revisione: 06.02.2019 |
|  | Data di stampa: 13.05.2020    |
|  | Numero SDS: 000000274854      |
| Valvoline™ CARBURETTOR CLEANER                                     | Versione: 3.1                 |
| ™ Marchio commerciale, Valvoline o le sue sussidiie, registrato in |                               |
| vari paesi   |                               |
| 887082   |                               |

STEL: Limite di esposizione a breve termine STOT: Tossicità specifica per organi bersaglio

TLV: Valore limite di soglia

TWA: Media ponderata nel tempo

vPvB: Molto persistente e molto bioaccumulativa WEL: Limite di esposizione in ambienti di lavoro

ABM: Classe di pericolosità per le acque per i Paesi Bassi

ADNR: Regolamento per il trasporto delle sostanze pericolose sul Reno

ADR: Accordo relativo al trasporto internazionale delle merci pericolose su strada.

CLP: Classificazione, etichettatura e imballaggio

CSA: Valutazione della sicurezza chimica CSR: Relazione sulla sicurezza chimica DNEL: Livello derivato di non effetto.

EINECS: Registro europeo delle sostanze chimiche in commercio.

ELINCS: Elenco Europeo delle sostanze chimiche dichiarate

REACH: Registrazione, valutazione, autorizzazione e restrizione delle sostanze chimiche RID: Regolamento relativo al trasporto internazionale delle merci pericolose su rotaia

Frase-R: Frase di rischio Frase-S: Frase di sicurezza

WGK: Classe di pericolosità delle acque per la Germania